



REMARUL
16 FEBRUARIE

Str. Tudor Vladimirescu Nr. 2-4, RO-400225
Cluj-Napoca ROMANIA
Telefon: +40-264-435276; *436045; *436022
Telefax: +40-264-432299;
Nr. Înregistr. ORC: J12/1591/1992 CIF RO 201373
IBAN: RO 16RNCB0106026588110001 BCR Cluj
E-mail: office@remarul.eu
http://www.remarul.eu

AUTORITATEA FEROVIARA
ROMANA



CERTIFICAT
SERIA SMC, NR. 005
SR EN ISO 9001 : 2008

DECIZIA nr. 275
din data 24.06.2014

În conformitate cu prevederile din Legea nr. 31/1990, în baza competențelor acordate prin Actul Constitutiv al **SC REMARUL 16 FEBRUARIE SA** și având în vedere prevederile din Legea nr. 333/2003 privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor, cu modificările și completările ulterioare precum și necesitatea sporirii supravegherii și a pazei și protecției persoanelor, bunurilor și valorilor din incinta societății:

DECID

Art. 1. Se aprobă **PROCEDURA PRIVIND SUPRAVEGHEREA PRIN MIJLOACE VIDEO** aplicabilă la Societății, conform anexei 1 la prezenta Decizie.

Art. 2 Se aduce la cunoștința tuturor salariaților societății, sub semnătură, prin grija Directorilor/Șefilor de Servicii și Departamente.

Art. 3 Prezenta Decizie are caracter obligatoriu pentru toți angajații și colaboratorii societății începând cu data 01.07.2014.

Art. 4 Prezenta decizie se aduce la cunostinta tuturor angajatilor prin grija Biroului Resurse Umane.

DIRECTOR GENERAL

Dumitru BĂRBĂCUȚI



PROCEDURĂ PRIVIND SUPRAVEGHEREA PRIN MIJLOACE VIDEO

CONȚINUTUL PROCEDURII

SCOP:

Această politică stabilește:

1. un set unitar de reguli care reglementează implementarea și utilizarea sistemului de supraveghere video în scopul asigurării **securității** persoanelor și bunurilor, **pazei și protecției** bunurilor, imobilelor, valorilor și a **monitorizării activității angajaților în activitatea de reparații material rulant și activități conexe**, conform Legii 677/ 2001 și măsurile de securitate adoptate pentru protecția datelor cu caracter personal, protejarea vieții private, a intereselor legitime și garantarea drepturilor fundamentale ale persoanelor vizate.

2. responsabilitățile privind administrarea și exploatarea sistemului de supraveghere prin mijloace video, precum și cele privind întocmirea, avizarea și aprobarea documentelor aferente acestor activități.

Politica privind supravegherea prin mijloace video descrie sistemul video al SC Remarul 16 Februarie SA, în continuare "Societatea" și măsurile de protecție luate de aceasta pentru a proteja datele cu caracter personal, viața privată și alte drepturi fundamentale și interese legitime ale persoanelor filmate de camere.

DOMENIUL:

Politica se aplică în cadrul activității de supraveghere prin mijloace video.

Politica se aplică, corespunzător competențelor, de către:

- personalul care execută serviciul de operator de date cu care societatea are raporturi contractuale;
- angajații societății.

1. CONDIȚII DE LEGITIMITATE

Societatea, prin personalul desemnat de către Directorul General, prelucrează imaginile înregistrate respectând prevederile legale în domeniu.

1.1 Referințe normative:

- a) **Legea nr. 333 din 8 iulie 2003** privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor, cu modificările și completările ulterioare;
- b) **Hotărârea nr. 301 din 11 aprilie 2012** pentru aprobarea Normelor Metodologice a Legii nr. 333/2003 privind paza obiectivelor, bunurilor, valorilor și protecția persoanelor
- c) **Legea nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date**, cu modificările și completările ulterioare;
- d) **Ordinul nr. 52 din 18 aprilie 2002** privind aprobarea Cerințelor minime de securitate a prelucrărilor de date cu caracter personal;
- e) **Decizia ANSPDCP nr. 52 din 31 mai 2012** privind prelucrarea datelor cu caracter personal prin utilizarea mijloacelor de supraveghere video;
- f) **Instrucțiunile Autorității Europene de Protecție a Datelor Personale privind supravegherea video**, publicate 17 martie 2010, Bruxelles;

1.2 Utilizarea sistemului video este necesară pentru buna administrare și funcționare a Societății, în special în vederea controlului de securitate și pază descris în secțiunea 3.1 de mai jos.

1.3 Transparență

Politica privind utilizarea sistemelor video este disponibilă pe pagina de internet a Societății - www.remarul.eu.

1.4 Revizuiți periodic

O revizuire periodică va fi întreprinsă anual de către structurile responsabile cu asigurarea securității și va reanaliza:

- necesitatea menținerii în uz a sistemului
- îndeplinirea scopului declarat
- posibile alternative adecvate la sistem
- prezenta politică respectă în continuare Legea 677/2001.

2. ZONELE SUPRAVEGHEATE

Sistemul de supraveghere prin mijloace video se află amplasat în incinta societății, în exteriorul clădirilor administrative și a halelor de producție, respectiv atelierelor de lucru, acoperind în întregime perimetrul curții societății, respectiv în interiorul halelor de producție, atelierelor și depozitelor de materiale, exceptând zonele private (vestiare, toalete, dusuri, etc.).

Se supraveghează prin mijloace video:

- zonele și caile de acces în incinta societății, inclusiv zonele de granitire cu imobilele vecine;
- împrejurimile clădirilor pentru a proteja spațiile exterioare;
- locurile de păstrare, depozitare și manipulare a materialelor;
- interiorul halelelor de producție și atelierelor de producție.
- zonele de acces și spațiile destinate angajaților și vizitatorilor;
- procesul de producție al produselor (personalizare, control, calitate și expediție);

Amplasarea camerelor a fost atent revizuită pentru a asigura limitarea pe cât posibil a monitorizării zonelor care prezintă interes pentru scopul urmărit și este anexată prezentei proceduri.

Dispozitivul de înregistrare este amplasat într-un spațiu bine protejat, asigurat și încuiat corespunzător, pentru eliminarea posibilității sustragerii suportului de stocare sau a dispozitivului, în special în timpul producerii unui eveniment.

Nu sunt monitorizate zonele în care există un nivel ridicat al așteptărilor privind viața privată, precum birourile, toaletele, dusurile, vestiarele și alte locații similare.

În mod excepțional, în cazul unor necesități în materie de securitate justificate în mod corespunzător, se pot instala camere în astfel de locuri, însă numai după efectuarea unei evaluări de impact de către conducerea societății. În astfel de cazuri se va amplasa un anunț specific și vizibil în locurile respective.

Societatea are următoarea configurație a sistemului de supraveghere video: Fabrica (hale producție și ateliere) - 10 camere video, Exteriorul clădirilor/halelor și caile de acces - 24 camere video.

3. DATELE CU CARACTER PERSONAL COLECTATE PRIN INTERMEDIUL SUPRAVEGHERII VIDEO

3.1 Scopul supravegherii prin mijloace video

Societatea utilizează sistemul de supraveghere video doar în scopul **securității** persoanelor și bunurilor, **pazei și protecției** bunurilor, imobilelor, valorilor și al **monitorizării activității angajaților în activitatea de reparatii material rulant si activitatile conexe acestuia.**

Societatea utilizează sistemul de supraveghere video în scop de securitate și control acces. Cu ajutorul acestui sistem se controlează accesul în incinta Societății, se asigură securitatea bunurilor și a siguranța persoanelor - angajați ai Societății și/sau vizitatori, precum și a proprietăților și informațiilor deținute. Sistemul de supraveghere video completează celelalte măsuri fizice de securitate, cum ar fi sistemul de control acces, făcând parte din măsurile întreprinse în baza politicii de securitate, elaborată la nivelul Societății, și ajută la prevenirea, combaterea și, dacă e cazul, cercetarea accesului fizic neautorizat, inclusiv a accesului neautorizat la spațiile securizate și la încăperile protejate. În plus, sistemul de supraveghere video ajută la prevenirea, detectarea și

investigarea furturilor de echipament sau de bunuri deținute de Societate sau la prevenirea, detectarea și investigarea riscurilor și amenințărilor la adresa personalului angajat care își desfășoară activitatea la locația supravegheată. Sistemul de supraveghere video nu este utilizat în alt scop decât cel notificat, nu folosește la monitorizarea performanței în activitate a angajaților sau la pontaj. Mai mult, sistemul poate constitui mijloc de investigare sau de obținere a unor informații pentru anchetele interne sau procedurile disciplinare, inclusiv în cazul situațiilor în care se produce un incident de securitate fizică sau se observă un comportament infracțional (în circumstanțe justificate și pentru a clarifica situația, alături de alte metode de probațiune, imaginile pot fi transferate organelor de cercetare în cadrul unei investigații disciplinare sau penale).

3.2 Limitarea scopului

Sistemul de supraveghere video nu este utilizat în alt scop decât cel notificat.

3.3 Categoriile speciale de date

Sistemul video al Societății nu are ca scop captarea (de exemplu prin focalizare sau orientare selectivă) sau prelucrarea imaginilor (de exemplu, indexare, creare de profiluri) care dezvăluie „categoriile speciale de date”.

Societatea nu intenționează să utilizeze sistemul de supraveghere și în mod ad-hoc, respectiv cu caracter temporar, de circumstanță.

3.4 Descrierea și specificațiile tehnice ale sistemului

În mod convențional sistemul de supraveghere video este un sistem static. Este echipat cu funcția zoom și sistemul infraroșu (IR). Sistemul poate înregistra orice mișcare detectată de camerele instalate în zona supravegheată, alături de dată, oră și locație.

Toate camerele sunt funcționale 24 de ore, 7 zile pe săptămână.

Atunci când este necesar, calitatea imaginilor permite recunoașterea celor care trec prin zona de acțiune a camerelor. Pentru o mai mare siguranță a prelucrării datelor care pot fi obținute în urma supravegherii video, camerele sunt fixe, astfel utilizatorul nu poate modifica perimetrul/scopul supravegherii. Operatorii special instruiți trebuie să respecte setările de confidențialitate și drepturile de acces.

Nu există interconexiune cu alte sisteme și nu se înregistrează sunetul.

3.5 Beneficiile sistemului de supraveghere:

- Creșterea controlului în perimetrul supravegheat, a intrărilor și ieșirilor;
- Restricționarea accesului persoanelor străine;
- Eliminarea pierderilor cauzate de evenimente neprevăzute;
- Respectarea normativelor și legislației în vigoare pentru obiectivele cu risc.

4. INSTALAREA, ADMINISTRAREA, EXPLOATAREA SISTEMULUI

În vederea asigurării unei protecții eficiente a drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice, în cadrul operațiunilor de supraveghere video a căilor publice de acces și a spațiilor publice deschise este interzisă prelucrarea de imagini care să vizualizeze interiorul imobilelor locuite sau a căilor de acces în acestea. Echipamentele sunt astfel instalate încât să se afle sub supraveghere doar acele spații identificate în analiza de risc ca având nevoie de protecție suplimentară. Utilizatorii sistemului video sunt instruiți să nu monitorizeze astfel de zone.

4.1 Camera de Control

Imaginile captate de sistemul de supraveghere video sunt vizualizate în timp real pe monitoarele din Camera de control, o încăpere securizată, iar monitoarele nu pot fi văzute din exterior.

Nu este permis accesul neautorizat în Camera de control. Accesul este strict limitat la angajați autorizați (personalul care execută serviciul de paza și protecție și, cu titlu de excepție, personalul special desemnat de către Directorul General, în situații excepționale).

De la caz la caz, și cu titlu excepțional, se poate acorda accesul în Camera de control și altor persoane, în afara celor menționate mai sus, doar pe bază de autorizare din partea Directorului General al societății.

Aceste persoane nu vor avea acces la datele personale prelucrate în activitatea de supraveghere video.

5. PROTEJAREA VIEȚII PRIVATE ȘI SECURITATEA INFORMAȚIILOR

Pentru a proteja securitatea sistemului video și securitatea vieții private a persoanelor, au fost introduse următoarele măsuri tehnice și organizatorice:

- limitarea timpului de stocare a materialului filmat, în conformitate cu cerințele de securitate;
- mediile de stocare (serverele pe care se stochează imaginile înregistrate) se află în spații securizate, protejate de măsuri de securitate fizică;
- toți utilizatorii cu drept de acces au semnat declarații de confidențialitate, prin care se obligă să respecte prevederile legale în domeniu;
- dreptul de acces se acordă utilizatorilor pe baza nevoii de a cunoaște, doar pentru acele resurse care sunt strict necesare pentru îndeplinirea atribuțiilor de serviciu;
- toți membrii personalului (atât externi, cât și interni) semnează acorduri de confidențialitate;
- doar administratorul de sistem, numit în acest sens de către operator, are dreptul de a acorda, modifica sau anula dreptul de acces al utilizatorilor, conform procedurii generale de acces la bazele de date;
- Directorul General al societății transmite o listă actualizată a tuturor persoanelor care au drept de acces la sistemul de supraveghere video, cu specificarea tipului de acces către societatea de paza și protecție.

6. ACCESUL LA DATELE PERSONALE ȘI DEZVĂLUIREA ACESTORA

6.1 Drepturi de acces

Accesul la imaginile stocate și/sau la arhitectura tehnică a sistemului de supraveghere video este limitat la un număr redus de persoane și este determinat prin atribuțiile specificate în fișa postului (în ce scop și ce tip de acces). În special, Societatea impune limite în privința persoanelor care au dreptul:

- să vizioneze materialul filmat în timp real: imaginile care se derulează în timp real sunt accesibile Directorului general al societății și înlocuitorul acestuia și agenților desemnați să desfășoare activitatea de supraveghere;
- să vizioneze înregistrarea materialului filmat: vizionarea imaginilor înregistrate se va face în cazuri justificate, cum ar fi cazurile prevăzute expres de lege și incidentele de securitate, de către persoanele special desemnate;
- să copieze, să descarce, să șteargă sau să modifice orice material filmat.

6.2 Instrucții

Toți membrii personalului cu drepturi de acces beneficiază de o instruire inițială în domeniul protecției datelor.

Această procedură va fi integrată în programul de instruire și îndrumare, pentru toți utilizatorii cu drept de acces și atribuții în operarea sistemului de supraveghere video.

6.3 Măsuri de păstrare a confidențialității

După instrucții, fiecare participant semnează o declarație de confidențialitate.

6.4 Dezvăluirea datelor cu caracter personal

Orice activitate de dezvăluire a datelor personale către terți va fi documentată și supusă unei analize riguroase privind pe de-o parte necesitatea comunicării, și pe de altă parte compatibilitatea dintre scopul în care se face comunicarea și scopul în care aceste date au fost colectate inițial pentru prelucrare. Orice situație de dezvăluire va fi consemnată de administratorul sistemului într-un **Registru de evidență a cazurilor de dezvăluire**.

Societatea are obligația punerii la dispoziția organelor judiciare, la solicitarea scrisă a acestora, înregistrările video în care este surprinsă săvârșirea unor fapte de natură penală.

Sistemul de supraveghere video nu este utilizat pentru pontaj și evaluarea performanțelor la locul de muncă al angajaților. Sistemul de supraveghere poate fi utilizat, complementar cu celelalte sisteme de pontaj utilizate de societate, pentru a confirma sau infirma abaterile disciplinare cu privire la prezența la lucru al angajatului. În cazuri excepționale, dar cu respectarea garanțiilor descrise mai sus, se poate acorda acces Comisiei Disciplinare, în cadrul unei anchete disciplinare, cu condiția ca informațiile să ajute la investigarea unei infracțiuni sau a unei abateri disciplinare de natură să prejudicieze drepturile și libertățile unei persoane sau ale societății.

Orice încălcare a securității în ceea ce privește camerele video este indicată în registrul de investigații, iar Directorul General al societății este informat în legătură cu acest lucru cât mai repede posibil.

7. DURATA DE STOCARE

Durata de stocare a datelor obținute prin intermediul sistemului de supraveghere video este proporțională cu scopul pentru care se prelucrează datele, astfel că imaginile sunt stocate pentru o perioadă care nu depășește 30 de zile, după care se șterg prin procedură automată în ordinea în care au fost înregistrate. În cazul producerii unui incident de securitate, durata de păstrare a materialului filmat relevant poate depăși limitele normale în funcție de timpul necesar investigării suplimentare a incidentului de securitate. Păstrarea este documentată riguros, iar necesitatea păstrării este revizuită periodic.

Dacă durata de stocare depășește termenul prevăzut prin prezenta politică, aceasta se va consemna în **Registrul înregistrărilor care depășesc durata de stocare**, gestionat de administratorul sistemului.

8. DREPTURILE PERSOANEI VIZATE

Societatea garantează că asigură respectarea drepturilor ce revin persoanelor vizate, conform legii. Toate persoanele implicate în activitatea de supraveghere video și cele responsabile de administrarea imaginilor filmate, vor respecta Procedura de acces la date cu caracter personal.

8.1 Informarea persoanelor vizate

Informarea primară a persoanelor vizate se realizează în mod clar și permanent, prin intermediul unui semn adecvat, cu vizibilitate suficientă și localizat în zona supravegheată, astfel încât să semnaleze existența camerelor de supraveghere, dar și pentru a comunica informațiile esențiale privind prelucrarea datelor personale.

Persoanele vizate sunt atenționate asupra existenței sistemului de supraveghere video prin note de informare corespunzătoare, care cuprind scopul prelucrării și identifică operatorul datelor colectate prin intermediul supravegherii video.

Responsabilul cu protecția datelor personale va asigura actualizarea informărilor, corespunzător realităților existente în cadrul activităților desfășurate de Societate.

8.2. Exercițarea drepturilor de acces, intervenție și opoziție

Pe întreaga perioadă de stocare a datelor cu caracter personal, persoanele vizate au dreptul de acces la datele personale care le privesc deținute de Societate, de a solicita intervenția (ștergere/actualizare/rectificare/anonimizare) sau de a se opune prelucrărilor, conform legii. Orice cerere de a accesa, rectifica, bloca și/sau șterge date cu caracter personal ca urmare a utilizării camerelor video ar trebui să fie adresată Societății, iar o copie a acesteia trebuie trimisă către.

În cazul în care persoana vizată are alte întrebări privind prelucrarea de către Societate a datelor personale care o privesc, se poate adresa Structurii responsabile cu protecția datelor personale.

Răspunsul la solicitarea de acces, intervenție sau opoziție se dă în termen de 15 zile calendaristice. Dacă nu se poate respecta acest termen, persoana vizată va fi informată asupra motivului de amânare a răspunsului, de asemenea i se va comunica și procedura care va urma pentru soluționarea cererii.

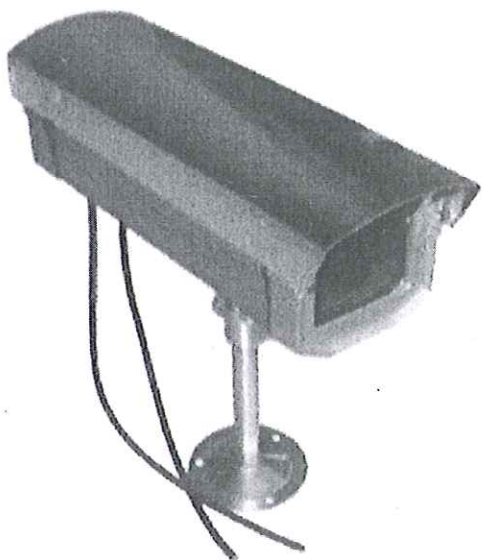
Dacă există solicitarea expresă a persoanei vizate, se poate acorda dreptul de a vizualiza imaginile înregistrate care o privesc sau i se poate trimite o copie a acestora. Imaginile furnizate vor fi clare, în măsura posibilității, cu condiția de a nu prejudicia drepturile terților (persoana vizată va putea vizualiza doar propria imagine, imaginile altor persoanelor care pot apărea în înregistrare vor fi editate astfel încât să nu fie posibilă recunoașterea/identificarea lor). În cazul unei asemenea solicitări, persoana vizată este obligată să se identifice dincolo de orice suspiciune (să prezinte actul de identitate când participă la vizionare), să menționeze data, ora, locația și împrejurările în care a fost înregistrată de camerele de supraveghere. De asemenea, persoana vizată va prezenta și o fotografie recentă astfel încât utilizatorii desemnați să o poată identifica mai ușor în imaginile filmate. Persoana va putea vizualiza doar propria imagine, imaginile persoanelor care pot apărea în înregistrare vor fi editate astfel încât să nu fie posibilă recunoașterea/identificarea lor.

Există posibilitatea refuzării dreptului de acces în situația în care se aplică excepțiile prevăzute de lege. Necesitatea de a restricționa accesul se poate impune și în cazul în care există obligația de a proteja drepturile și libertățile unor terțe persoane, de exemplu dacă în imagini apar și alte persoane și nu există posibilitatea de a obține consimțământul lor sau nu se pot extrage, prin editarea imaginilor, datele personale nerelevante.

DIRECTOR GENERAL

Dumitru BĂRBĂCUTU





**Pentru siguranța
dumneavoastră
acest
obiectiv este
supravegheat video**

**For your personal safety
this objective is under video surveillance**



**permanent
protectie
perfecta**

SC PP PROTECT S
Cluj-Napoca, str. Republicii nr. 1
Tel.: 0264 4062
0735 0004

DIRECTOR GENERAL

Dumitru BĂRBĂCUȚI

